

**Department of Food Safety  
Government of NCT of Delhi  
8<sup>th</sup> Floor, Mayur Bhawan, Shankar Market  
Connaught Place, New Delhi-110001  
Tel.No.23413488, e-mail ID : [cfss.delhi@nic.in](mailto:cfss.delhi@nic.in)**

F.NO.PA/Commr.(FS)/2014/ 1427

Dated: 21/11/14

**CIRCULAR**

**Sub: Hindi translation of the words 'Food Safety'**

I have noticed that whenever our officers/staff use the words 'Food Safety' in hindi, they write खाद्य सुरक्षा which is wrong because सुरक्षा is hindi translation of the word 'security' and not that of 'safety'. The correct hindi translation of the word 'safety' is संरक्षा .

In view of the above, whenever and wherever, we have to use hindi translation of the word 'safety', we should always use the word संरक्षा.

This is for kind information and compliance by all the officers/staff of the Department of Food safety.

  
(K.K.Jindal, IAS)  
Commissioner(Food Safety)

**To**

**All Officers/Staff  
Deptt. of Food Safety**